

# Avant-propos

Autor(en): **Goetschin, Pierre**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Revue économique et sociale : bulletin de la Société d'Etudes Economiques et Sociales**

Band (Jahr): **20 (1962)**

Heft [1]: **L'ingénieur et l'économiste dans l'entreprise**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Avant-propos

Pierre Goetschin

professeur associé à l'Université de Lausanne  
et à l'IMEDE Institut pour l'étude des méthodes de direction de l'entreprise

En 1961, le Groupe des ingénieurs de l'industrie de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, section de Genève, et la Société d'études économiques et sociales, à Lausanne, participaient pour la première fois à l'organisation en commun des *Journées du Mont-Pèlerin*, séminaire de deux jours consacré au thème suivant: *L'interdépendance du progrès technique et du progrès économique*. Une cinquantaine de personnes suivirent les conférences et prirent part aux débats; elles eurent le privilège d'entendre MM. J. Golay, professeur à l'Université de Lausanne; F. Oulès, professeur à l'Université de Lausanne; E. Kronauer, directeur général des Ateliers de Sécheron, Genève; M. Cosandey, directeur adjoint de Zwahlen & Mayr S. A., Lausanne; P. Jaccard, professeur à l'Université de Lausanne, et E. Choisy, président de Grande-Dixence S. A., Lausanne. Les exposés furent, par la suite, publiés dans un numéro spécial de la *Revue économique et sociale*<sup>1</sup>, sous le titre: « Progrès technique et progrès économique ».

Le succès obtenu par cette première rencontre entre ingénieurs et économistes ne pouvait qu'inciter les organisateurs à persévérer. Ils eurent le bonheur de pouvoir compter sur des appuis nouveaux: en effet, le Cercle d'études économiques et sociales du Haut-Léman, à Vevey, et la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes, section S.I.A., à Lausanne, se sont joints avec enthousiasme aux deux groupements originaux. Enfin, le secrétariat de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, à Zurich, a soutenu avec une très grande bienveillance l'initiative romande et s'est fait représenter aux *Journées*. La conjonction de toutes ces bonnes volontés a porté ses fruits et ce sont près de quatre-vingt-dix personnes qui se sont réunies au Mont-Pèlerin, en mai 1962, pour un second séminaire, dont le thème, cette fois-ci, était: *La collaboration de l'ingénieur et de l'économiste dans l'entreprise*. Le présent numéro de la *Revue économique et sociale* contient les diverses études qui ont été mises en discussion à cette occasion.

Il convient ici de remercier tout particulièrement les personnalités qui, de concert avec les orateurs et les participants, ont contribué de manière décisive à la réussite

---

<sup>1</sup> « Progrès technique et progrès économique », *Revue économique et sociale*, août 1961, 86 p.

des secondes *Journées du Mont-Pèlerin*. Citons au premier chef M. Eric Choisy, président de Grande-Dixence S. A., qui a si admirablement inspiré et animé les rencontres. M. Samuel Rieben, président du Groupe des ingénieurs de l'industrie de Genève, a préparé les *Journées* de 1961 et ses conseils ont été précieux pour la mise sur pied de celles de 1962. M. Frédéric Maillard, président du Cercle d'études de Vevey, a pris une part très active aux travaux administratifs. Le secrétariat de la Société d'études économiques et sociales ayant été chargé de l'organisation des *Journées* de 1962, Mlle Y. Jaggi a eu la lourde tâche de mener l'entreprise à bien.

Les *Journées du Mont-Pèlerin* ne sont pas un phénomène accidentel et passager. Le besoin que ressentent économistes et ingénieurs de confronter leurs vues et leurs jugements, d'étudier ensemble certains problèmes, de se communiquer réciproquement une partie de leurs connaissances et de comparer leurs méthodes, est la conséquence inévitable de l'évolution actuelle de notre société. L'ère scientifique est aussi l'ère de l'organisation. Il n'est plus guère de projets, qu'ils soient privés ou publics, qui ne demandent une coopération intime de l'ingénieur et de l'économiste. Bien plus, tous deux se trouvent à un niveau d'encadrement toujours plus élevé non seulement dans l'entreprise, mais aussi dans la nation. Ils en viennent ainsi à endosser des responsabilités qui dépassent leur environnement professionnel. Leurs comportements, leurs actions, leurs visions affectent le système social dans sa totalité. Ce destin commun leur impose de ne pas rechercher seulement l'efficacité dans leur métier, mais encore de s'interroger sur l'avenir de la nation et d'ouvrir les voies qui conduiront vers une société meilleure. C'est pour ces raisons que les *Journées du Mont-Pèlerin* sont une réponse à des aspirations réelles et que cette expérience devra être poursuivie, améliorée et élargie à l'avenir.

## **Fonderie de fer et de métaux**

Pièces coulées pour la mécanique, le bâtiment, le génie civil, etc.

**PAUL**  **PERRET & CIE S. A.**  
**LAUSANNE**